E/AC.51/1997/L.4/Add.29
3 July 1997
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق
الدورة السابعة والثلاثون
٩ حزيران/يونيه - ٣ تموز/يوليه ١٩٩٧
البند ٨ من جدول الأعمال

مشروع التقرير

المقررة: السيدة شارون برينن - هايلوك (جزر البهاما)

إضافة

المسائل البرنامجية: الميزانية البرنامجية المقترحة
لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (البند ٤ (أ))

الباب ٢٧ - الخدمات الإدارية

١ - نظرت لجنة البرنامج والتنسيق، في جلساتها من ٢٥ إلى ٢٧، المعقودة في ٢٧ و ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، في الباب ٢٧، الخدمات الإدارية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وكان معروضا عليها الميزانيات البرنامجية المقترحة فيما يتعلق بالباب الفرعي ٢٧ ألف، مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الإدارة والتنظيم، و ٢٧ باء، مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، و ٢٧ دال، خدمات الدعم، و ٢٧ واو، الإدارة، جنيف، و ٢٧ زاي، الإدارة، فيينا، و ٢٧ حاء، الإدارة، نيروبي من الباب ٢٧.

٢ - وعرض وكيل الأمين العام لشؤون الإدارة والتنظيم الباب ٢٧، وأشار إلى أن إدارة شؤون الإدارة والتنظيم ستقوم بالدور الرائد في تنفيذ عملية إعادة توجيه وإعادة تشكيل إدارة الأمم المتحدة التي اقترحها الأمين العام. وعلاوة على ذلك، أشار إلى أن تركيز العمل في فترة السنتين القادمتين سينصب على مهام تعزيز الإدارة، والتخطيط الاستراتيجي ورصد الأداء. وستعطى أولوية عالية للممارسة الفعالة والمتساوقة لمهام الإدارة، ووضع خطوط واضحة للمسؤولية والمساءلة والإبقاء عليها، وتعزيز استجابة الأمانة العامة للاحتياجات المتغيرة والمتزايدة للمنظمة.

9718037

٣ - ووجه انتباه اللجنة إلى تنوع أعمال إدارة شؤون الإدارة والتنظيم، التي تشمل أنشطتها على إدارة الموارد المالية والموارد البشرية وعمليات الدعم. وتوفر هذه الخدمات دعامة الأداء الكفؤ والفعال لأعمال المنظمة، وتمهد الخدمات الإدارية ذات الكفاءة الطريق لتقديم النواتج والخدمات على نحو مفيد وفي حينه إلى الدول الأعضاء.

المناقشة

٤ - أعرب عدد من الوفود عن سروره بملاحظة أن إدارة شؤون الإدارة والتنظيم ستقوم بالدور الرائد في تنفيذ عملية إعادة توجيه وإعادة تشكيل إدارة الأمم المتحدة التي اقترحتها الأمين العام. وأعرب عدد كبير من الوفود عن تقديره للأهمية المعطاة إلى أنشطة لجنة البرنامج والتنسيق والوظيفة الإضافية المطلوبة لخدمة اللجنة. وأولت وفود كثيرة قدرا كبيرا من الأهمية للأنشطة المدرجة تحت الباب ٢٧ وأشادت بالمحاولات الجادة المبذولة من أجل تحقيق تخفيضات.

٥ - وأعربت عدة وفود عن قلقها لأن مقترحات الأمين العام فيما يتصل بالباب الفرعي ٢٧ جيم، إدارة الموارد البشرية، والباب الفرعي ٢٧ هـ، خدمات المؤتمرات من الباب ٢٧، لم تكن قد أصدرت وقت استعراض اللجنة لهذا الباب.

٦ - وفيما يتعلق بالموظفين المقدمين بدون أجر، أعربت بعض الوفود عن قلقها إزاء استخدام الموظفين المقدمين بدون أجر في هذا الباب، وأشارت إلى أنه ينبغي ألا يلجأ إلى استخدام مثل هؤلاء الموظفين إلا في الحالات التي تكون فيها المهارات غير متاحة في المنظمة. وأوضحت هذه الوفود نفسها أنه كان ينبغي أن تذكر المبررات فيما يتعلق بالمهارات الخاصة التي يمتلكها الموظفون المقدمون بدون أجر في سرد البرنامج. وأعربت عن رأي مفاده أنه لو كانت قد وفرت موارد للوظائف للاضطلاع بأنشطة البرنامج، لما كانت هناك حاجة إلى الاستعانة بالموظفين المقدمين بدون أجر. وأوضحت هذه الوفود أنه ينبغي ألا يضطلع هؤلاء الموظفون المقدمون بدون أجر بمهام ذات طابع حساس أو سري، مثلا في مجالات إقامة العدل والشراء. وأشار وفد آخر إلى تضارب المصالح عندما يؤدي موظفون مقدمون بدون أجر مهام ينبغي أن يؤديها موظفون معينون وفقا للقواعد والأنظمة ذات الصلة المعمول بها في المنظمة.

٧ - وأدلت وفود كثيرة بتعليقات على الحاجة إلى إعادة تشكيل شعبة المشتريات والنقل، آخذة في الاعتبار المقرر المتعلق بإصلاح المشتريات الذي اتخذته الجمعية العامة (٤٧٩/٥٠) المؤرخ ١١ نيسان/أبريل (١٩٩٦)، بما في ذلك إبراز بالاحتياجات المتوقعة من الموظفين وملء الوظائف بموظفين من الأمم المتحدة.

النتائج والتوصيات

٨ - أحاطت اللجنة علما بالسروود الواردة في الميزانية البرنامجية المقترحة للأبواب الفرعية ٢٧ ألف، و ٢٧ باء، و ٢٧ دال، و ٢٧ واو، و ٢٧ زاي و ٢٧ حاء من الباب ٢٧، الخدمات الإدارية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، رهنا بمواصلة النظر فيها كما جاء في الفقرة ٣٥ من المقدمة. ولاحظت اللجنة بأسف أنه لم يكن لديها المقترحات المتعلقة بالبابين الفرعيين ٢٧ جيم، الموارد البشرية والتنظيم، و ٢٧ هاء، خدمات المؤتمرات. ولغياب المقترحات المتعلقة بهذين البابين الفرعيين، لم تتمكن اللجنة من إبداء أي تعليقات فيما يتصل بمقترحات الأمين العام في هذا الصدد.

٩ - وأحاطت اللجنة علما بالتفسير الذي قدمته الأمانة العامة ومضاده أن اللجنة لم تقم في الماضي باستعراض أبواب الميزانية البرنامجية المقترحة المتصلة بالخدمات الإدارية. وبناء على ذلك، وفي سياق إصدار الكراسيات، تقرر إصدار هذا الباب أخيرا حتى يتسنى القيام في الوقت المناسب بإصدار الأبواب التي درجت اللجنة على النظر فيها. وللأسف، نتج عن الطلب على الوثائق الناشئة عن دورة الجمعية العامة الاستثنائية المخصصة للتنمية المستدامة مزيد من التأخير في إصدار البابين الفرعيين ٢٧ جيم و ٢٧ هاء بجميع اللغات الرسمية.